

无论您到哪个阶段,保障您所创建的成就是非常重要。透过 Reducing Term Assurance Plus,您与安稳的财务未来更靠近一步。

Reducing Term Assurance Plus

这是一项传统单期保费非分红式递减式期限保证计划。一旦不幸去世或遭遇完全及永久性残废,递减式保额将支付您未偿还的商业贷款余额。



死亡¹

当受保人不幸死亡,递减式保额将一次性支付。



完全及永久性残废 (TPD)²

一旦受保人遭遇完全及永久性残废,递减式保额将一次性支付。



Reducing Term Assurance Plus

Protect and preserve your success

Lindungi dan pelihara kejayaan anda 保障和维持你的成就



¹一旦支付了死亡利益,证书将被终止并不再有任何价值。在付任何结算时,该证书任何未偿还的债务应从该证书应付的利益中扣除。

²所有保障完全及永久性残废的证书,若属于同一受保人,其应支付完全及永久性残废的总利益最高限于RM8,000,000。完全及永久性残废利益将在受保人年届六十五岁(65)生日前的证书周年立即自动终止。

受限于条款与规则。

重要事项:

购买人寿保险是一项长期的财务承诺。您必须选择最适合您个人需求的保单种类。您必须谨慎选择最符合您的个人状况的保险类型。您应该阅读和理解此保险计划,并与销售代理讨论或直接联络保险公司以获知更多详情。

重要声明

此册子所包含的资料、声明和/或陈述,纯粹是作为快速参考与说明用途的一般资料,并不能视之为保单契约。我们建议您参阅主要契约和证书以获知您所购买保单的主要特点及详情。此册子仅供一般参考,并非保单契约。建议您在购买前先详阅产品披露说明书、销售说明以及相关的 insuranceinfo 小册子以获知此计划的主要特点、利益及不受保事项的详情。若您需要了解更多详情,请咨询我们的销售代表或拨1300 88 8800联络我们或浏览我们的网站。若此文件中的马来文或其它语言版本与英文版本之间存有任何不一致之处,一概以英文版本为准。

AmMetLife Insurance Berhad是一家受管制于马来西亚国家银行,并在2013年金融服务法令许可下营业的保险公司。

1300 88 8800 | ammetlife.com

Distributed by / Didasarkan oleh / 分销于:

AmBank (M) Berhad 196901000166 (8515-D)
A member of the AmBank Group /
Ahli Kumpulan AmBank / AmBank Group 成员之一

Underwritten by / Ditanggungjamin oleh / 承保者:

AmMetLife Insurance Berhad (197301002252)

Head Office / Ibu Pejabat / 总行:
Level 24, Menara 1 Sentrum,
No. 201, Jalan Tun Sambanthan, 50470 Kuala Lumpur

For more details, please visit your nearest AmBank branch:
Untuk maklumat lanjut, sila kunjungi cawangan AmBank berdekatan anda:
欲知更多详情,请亲临您邻近的 AmBank 分行查询:

The benefit(s) payable under eligible certificate is (are) protected by PIDM up to limits. Please refer to PIDM's TIPS Brochure or contact AmMetLife Insurance Berhad or PIDM (visit www.pidm.gov.my). / Manfaat-manfaat yang dibayar di bawah sijil yang layak adalah dilindungi oleh PIDM sehingga had perlindungan. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans PIDM atau hubungi AmMetLife Insurance Berhad atau PIDM (layari www.pidm.gov.my). / PIDM 保障合格保险保单下应支付的保险利益至保障限额为止。请参阅PIDM的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或联络 AmMetLife Insurance Berhad 或PIDM(请浏览www.pidm.gov.my)。

Underwritten by / Ditanggungjamin oleh / 承保者:

A PIDM member / Ahli PIDM / PIDM 成员之一

AmMetLife

AmBank

Whatever stage you've reached, it's important to protect everything you've built. With Reducing Term Assurance Plus you are one step closer to a secured financial future.

Reducing Term Assurance Plus

This is a traditional single premium non-participating reducing term assurance plan, where the reducing sum assured will be payable to offset the outstanding balances that you may have on your business loan in the event of death or TPD.



Death¹

Upon death of the Life Assured, the reducing sum assured will be payable in one lump sum.



Total and Permanent Disability (TPD)²

Upon TPD of the Life Assured, the reducing sum assured will be payable in one lump sum.

Walau di peringkat mana anda berada, adalah penting bagi anda melindungi kejayaan yang telah anda miliki. Dengan Reducing Term Assurance Plus, anda kini selangkah lebih dekat untuk masa depan kewangan yang terjamin.

Reducing Term Assurance Plus

Ini adalah pelan kesusutan tempoh tradisional premium tunggal tanpa penyertaan, di mana jumlah diinsuranskan menyusut akan dibayar untuk mengimbangi baki tertunggak dalam pinjaman perniagaan anda sekiranya berlaku kematian atau Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK).



Kematian¹

Di mana berlakunya kematian Diri yang Diinsuranskan, jumlah diinsuranskan menyusut akan dibayar secara sekaligus.



Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK)²

Di mana berlakunya HUMK Diri yang Diinsuranskan, jumlah diinsuranskan menyusut akan dibayar secara sekaligus.

¹ Once the Death Benefit has been paid, the Certificate will be terminated and have no further value. Any outstanding debt on the Certificate at the time of settlement shall be deducted from the proceeds payable under the Certificate.

² The total TPD Benefit payable under the Certificate is subject to the combined limit of RM8,000,000 under all the insurance policies covering TPD under the same Life Assured. The TPD Benefit will be automatically terminated on the anniversary of the Certificate Date immediately preceding the sixty-fifth (65th) birthday of the Life Assured.

Terms and conditions apply.

IMPORTANT NOTE:

BUYING LIFE INSURANCE POLICY IS A LONG-TERM FINANCIAL COMMITMENT. YOU MUST CHOOSE THE TYPE OF POLICY THAT BEST SUITS YOUR PERSONAL CIRCUMSTANCES. YOU SHOULD READ AND UNDERSTAND THE INSURANCE POLICY AND DISCUSS WITH THE BANK SALES STAFF OR CONTACT THE INSURANCE COMPANY DIRECTLY FOR MORE INFORMATION.

Disclaimer

The information, statement and/or description contained herein are strictly meant to be general information for quick reference and illustration purposes only and are not to be construed as a contract of insurance.

You are advised to refer to the master contract and Certificate for details on important features of the Plan that you have purchased.

This product flyer is for general information only. It is not a contract of insurance. You are advised to refer to the Product Disclosure Sheet, Sales Illustration and relevant *insuranceinfo* booklet for details of important features, benefits and exclusions of the plan before purchasing the plan.

If you need further information, you may refer to our sales representative or call us at 1300 88 8800 or visit our website. In the event of any inconsistencies between the Bahasa Malaysia or other language versions and the English version of this document, the English wordings shall prevail.

AmMetLife Insurance Berhad is licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia.

¹ Sebaik sahaja Manfaat Kematian dibayar, Sijil akan tamat dan tidak akan mempunyai nilai selanjutnya. Sebarang hutang tertunggak untuk Sijil pada masa penyelesaian akan ditolak daripada hasil yang dibayar di bawah Sijil.

² Jumlah Manfaat HUMK yang dibayar di bawah Sijil adalah tertakluk kepada gabungan sebanyak RM8,000,000 di bawah semua polisi insurans yang melindungi HUMK bagi Diri yang Diinsuranskan yang sama. Manfaat HUMK akan secara automatiknya tamat pada ulang tahun Tarikh Sijil sejeurus sebelum hari jadi ke-enam puluh lima (ke-65) Diri yang Diinsuranskan.

Tertakluk pada terma dan syarat.

NOTA PENTING:

MEMBELI INSURANS HAYAT ADALAH KOMITMEN KEWANGAN JANGKA PANJANG. ANDA DISARAN UNTUK MEMILIH JENIS POLISI YANG PALING BERSEKUTUAN DENGAN KEADAAN PERIBADI ANDA. ANDA DISARANKAN UNTUK BACA DAN FAHAMI POLISI INSURANS DAN BERBINCANG DENGAN KAKITANGAN JUALAN BANK ATAU TERUS HUBUNGI SYARIKAT INSURANS UNTUK MAKLUMAT LANJUT.

Penafian

Maklumat, kenyataan dan/atau butiran yang terkandung di sini hanya sebagai maklumat umum untuk rujukan pantas dan ilustrasi sahaja dan tidak boleh dianggap sebagai kontrak insurans.

Anda dinasihatkan supaya merujuk kepada kontrak utama dan Sijil yang telah anda beli untuk butiran berkenaan ciri-ciri penting Pelan.

Risalah produk adalah untuk maklumat umum sahaja. Ia bukan kontrak insurans. Anda dinasihatkan supaya merujuk kepada Helaian Pendedahan Produk, Ilustrasi Jualan dan buku *insuranceinfo* yang berkenaan untuk butiran mengenai ciri-ciri penting, manfaat dan pengecualian pelan sebelum membeli pelan ini.

Sekiranya anda perlukan maklumat lanjut, anda boleh merujuk kepada wakil jualan kami atau hubungi kami di talian 1300 88 8800 atau layari laman web kami. Jika terdapat apa-apa percanggahan antara versi-versi Bahasa Malaysia atau bahasa lain dengan versi Bahasa Inggeris dalam dokumen ini, maka versi Bahasa Inggeris hendaklah digunakan.

AmMetLife Insurance Berhad dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.